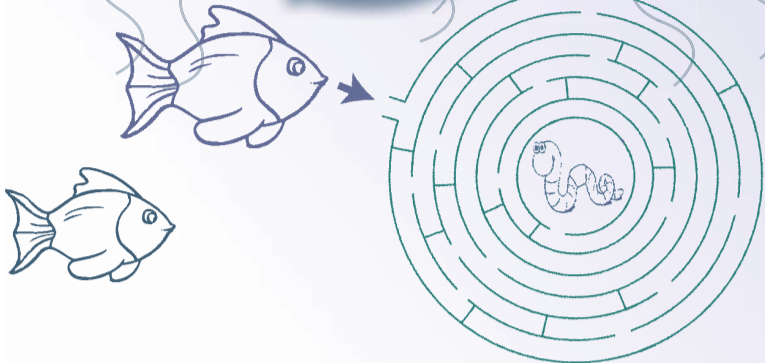


兒童園地

志新哥哥

迷宮

填色比賽



參加辦法：十二歲以下兒童可參加「迷宮」的遊戲並在右圖填上顏色。請沿虛線剪下，投入教會前升降機旁之投稿箱內。

截止日期：二〇一一年九月十七日（全對有獎；正確答案及得獎名單將於下期公佈。）

參加者姓名：_____ 年 齡：_____ 電 話：_____

創作號

下期「創作號」題目：
自由題（約200字）

上期答案

猜一字

- | | | | |
|---------|-----|----------|-------|
| 1. 兄弟姐妹 | (捉) | 6. 文武合一 | (斌) |
| 2. 草上飛 | (早) | 7. 付出愛心 | (受) |
| 3. 手無寸鐵 | (控) | 8. 十個哥哥 | (克) |
| 4. 真心相伴 | (慎) | 9. 拿不出手 | (合) |
| 5. 森林大火 | (焚) | 10. 十月十日 | (朝/萌) |

上期得獎者：賴俊傑、張啟哲
(得獎者請於本週六及週日各堂崇拜前後到會友服務處領獎)

Fight and Flight

"Love your enemies and do good things to people who are not nice to you. Do this because God is kind to everyone..." Micah 6:8

As I was walking along the corridor with my best friends, we heard some yelling and screaming from the canteen. Swiftly we walked to see what had happened.

We saw two boys fighting furiously against each other. However, the others were standing beside them. Some were shouting for joy and some were standing there in shock. I decided to look for a prefect. Two of my best friends were looking for the prefect while I was running towards the staff room. I told the teacher what had happened. Quickly we went to the spot.

Two prefects had already tried to stop them. But it was futile. The two boys kept on fighting. The teacher came forwards and tried to separate them.

"Why are you fighting?" the teacher asked.

"He took my lunch and ate it. He said he was hungry and took it without my permission," said one boy.

"No, he took my jelly cup and ate the whole cup. I just had enough money to buy one!" said the other boy.

"I just had enough money to buy my lunch!" said the first boy.

"Alright! Stop fighting! Could you just think what you have done! Remember the verse in the Bible you have learnt before! Love your enemies and do good things to people who are not nice to you. Do this because God is kind to everyone..." said the teacher.

After that, they were punished to stand by the entrance of their classroom for half an hour. They felt guilty and promised the teacher not to fight again. I am glad that they felt sorry for what they had done.

■丁詠恩(恩慈成長班班員)

天災我感

自二零一零年以來，天災頻繁：冰島的火山爆發、青海的七點一級大地震、基隆的山泥傾瀉、日本福島九級大地震……每聽到這些不幸的消息，我的心情都變得很沉重，誰能對這些天災的新聞置若罔聞呢！

我從報章及電視上知道青海地震的消息，看到傾倒的樓房，崩塌的山頭，罹難者親屬悲痛模樣，露宿街頭人們倉惶的臉孔……當大家也沒想到天災會靜悄悄地來臨到人間，它卻發生了。我真沒想過，幸福能在幾秒鐘灰飛煙滅。

災難來臨，災民都自發救援，從瓦礫中尋找生還者。大家在患難中同舟共濟，互相支持和安慰。國家的軍隊、志願團體、民間組織都冒着生命危險，湧到青海玉樹和日本福島作救援工作。為了多救幾條寶貴的生命，他們不辭勞苦地日夜工作。有很多救援人員都疲於奔命，甚至有些患上高山症。

我覺得這些捨己為人的精神真值得我們學習。我希望他們能振作起來，不再為死去的家人而傷心。看到天災發生，我也覺得非常難過。經過這次事件，令我明白到要珍惜身邊的家人及朋友。我希望倖存的人們能在傷痛之餘找到希望，在逆境的守望中找到奮發向前的力量。

■丁頌恩(忍耐成長班班員)

My Sister - Ann

My sister Ann has beautiful hair,
In her bedroom, she has a hare,
She loves the colour pink,
But she always drops some ink.

Our relationship is pretty close,
It's like a stick which glows.
We love our handsome Father,
And our wonderful Mother.

Ann is really cheerful,
And sometimes very playful.
Ann really loves me,
We share our diary keys.

I will always be Ann's beloved sister,
With our house full of our laughter.
Although we both are quite naughty,
We are extremely happy.

■陳悅恩(仁愛成長班班員)

稿例

投稿內容可包括：

1. 成長班生活、學習感受，靈修心得；
2. 得救、感恩、生活等見證；
3. 新、舊詩詞、攝影、書畫、文藝等作品。

*來稿請用原稿紙橫寫，字體務必端正，或中文打字；惟稿件須未經發表，請勿一稿兩投，字數以不超過五百字為限。

*發表文稿須用正名，來稿請附通訊地址、電話、所屬單位，以便聯絡。

*本報編輯委員會對一切來稿有取捨及刪改權；如不願被刪改者，請註明。

*來稿刊登與否，概不退還；如欲退稿，請附回郵信封及地址。

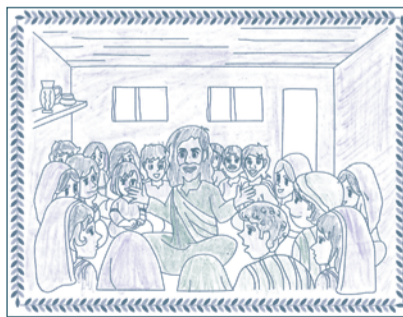
*作者自負文責，一切文論，不一定代表本報及本會之觀點與立場。

*來稿請寄：九龍亞皆老街二〇六號「城浸雙月報」編輯委員會收或遞交本會五樓辦公室，信封上請註明「投稿城浸雙月報」，或電傳至 kcbc@baptist.org.hk 郵箱。

填色比賽優異作品



賴俊傑 (八歲)



張啟哲 (十歲)

出版：九龍城浸信會
地址：香港九龍亞皆老街二〇六號
電話：2713 5111 傳真：2761 0533
電郵：kcbc@baptist.org.hk
網址：http://www.baptist.org.hk

主任牧師：蔡少琪牧師
顧問編輯：郭健民牧師
總編輯：老少聰、柳思偉、黎達強
執行編輯：鄭坤英
文稿聯絡員：鄧敏儀

編輯委員會：周安息、饒麗嫻、林蘊詩、梁金雄、劉玉清、陳志新、崔珮怡、楊安妮、威偉立、黃嘉馨、莫廣南、莫啟良
設計及承印：穎生設計印刷公司